

KÚPNA ZMLUVA č. 12 KM /2008

uzavretá v súlade § 99 a ďalších ustanovení zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 282/2006 Z. z. a § 409 a ďalších ustanovení Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

I. ZMLUVNÉ STRANY

Nemocnica s poliklinikou Žilina

Adresa organizácie: Ul.V. Spanyola 43, 012 07 Žilina
Krajina: SR
Zastúpená: Ing. Bekeová Daniela, MPH
IČO: 17335825
DIČ: 2020699923
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000 280 470/8180
Internetová adresa: www.nspza.sk

(ďalej len „kupujúci“)
a

Messer Tatragas spol. s r.o.

zapísaný v Obchodnom registri OS Bratislava vo vložke 278/B
Oddiel: sro
Sídlo : Chalupkova 9 , 819 44 Bratislava
Zastúpená : Mgr.Michael Holy, konateľ, ing.Michal Paľa,konateľ
IČO : 685852
IČ DPH: SK 2020293220
Bankové spojenie : Tatrabanka Bratislava
Č. ú. : 2688000015/1100

(ďalej len „predávajúci“)

uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok zadávania podprahovej zákazky s názvom predmetu „

II. PREDMET PLNENIA

2.1 Predmetom plnenia tejto zmluvy je dodávka **Anesteziologický prístroj ekonomickej triedy so samostatným odnímateľným modulárnym monitorom vitálnych funkcií a analýzy anesteziologických plynov.**

– 1 ks. Predmet plnenia, ktorý zodpovedá stanovenému predmetu zákazky je definovaný v Prílohe č.1 tejto kúpnej zmluvy

2.2 Súčasťou dodania predmetu plnenia je aj jeho doprava na miesto dodania, inštalácia a uvedenie do prevádzky, odskúšanie predmetu plnenia, zaškolenia zamestnancov kupujúceho s obsluhou dodaného predmetu plnenia, podmienok sterilizácie predmetu plnenia, odovzdanie návodu na obsluhu v slovenskom jazyku, kód pridelený ŠUKL-om,

- záručného listu, potvrdenie prevzatia predmetu plnenia kupujúcim v preberacom protokole v mieste dodania. O zaškolení obsluhy bude vykonaný zápis.
- 2.3 Kupujúci môže odmietnuť dodávku ak technické a úžitkové parametre nezodpovedajú technickým parametrom uvedeným v ponuke predloženej vo verejnom obstarávaní, ak sapočas záručnej doby vyskytnú opakovane závažné nedostatky v kvalite dodávok, prípadne sa zistí, že kvalita nezodpovedá predloženej ponuke.

III. LEHOTA A MIESTO DODANIA

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet plnenia zmluvy uvedený v čl. II. najneskôr do 15.12.2007.
- 3.2 Miesto dodania predmetu plnenia: Nemocnica s poliklinikou Žilina, Oddelenie OIAM.

IV. SPÔSOB PREVZATIA A ODOVZDANIA PREDMETU PLNENIA

- 4.1 Prevzatie za kupujúceho zabezpečuje Technicko – hospodársky odbor Nemocnice s poliklinikou Žilina. Poverený zamestnanec odboru potvrdí prevzatie svojím podpisom v preberacom protokole.
- 4.2 Konkrétny termín dodania predávajúci dohodne min. tri pracovné dni vopred telefonicky: tel. č.:
- 4.3 Kupujúci je povinný pri dodávke predmetu plnenia vykonať jeho fyzické prevzatie a bezodkladne reklamovať prípadnú nekompletnosť, alebo zjavnú vadu tovaru, najneskôr však do 15 dní od dátumu dodania predmetu zmluvy.
- 4.4 Zistenie závad pri preberaní je kupujúci povinný oznámiť písomnou formou reklamačného protokolu.

V. CENA

- 5.1 Cena za predmet plnenia zmluvy v rozsahu článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 2 zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v slovenských korunách. Sumár všetkých položiek predmetu plnenia je uvedený v Prílohe č. 1.

Cena dodávaného predmetu plnenia podľa čl. II tejto zmluvy je:

Č. r.	Názov prístroja	Jednotková cena celkom v SK bez DPH	Počet kusov	Cena v Sk za 1 kus		
				Celkom b. DPH	19% DPH	Cena s DPH
1	Anesteziologický prístroj ekonomickej triedy so samostatným odnímateľným modulárnym monitorom vitálnych funkcií a analýzy anesteziologických plynov.		1	1332787	253229	1586016

slovom: **jedenmiliónpäťstoosemdesiatšesťtisícnuľastošesťnásť slovenských korún vrátane DPH.**

- 5.3 Ceny uvedené v bode 5.2 sú ceny za nový, funkčne bezchybný tovar. V cene sú započítané: clo, dopravné náklady, inštalácia a uvedenie do prevádzky, zaškolenia obsluhy, technická dokumentácia, návod na obsluhu v slovenskom jazyku, opravy a údržba počas záručnej doby a ostatné finančné náklady s tým spojené.

VI. PLATOBNÉ PODMIENKY A SPÔSOB FAKTURÁCIE

- 6.1 Kupujúci sa zaväzuje bezodkladne po dodaní predmetu plnenia v súlade s ods. 2.2 a 4.1 tejto zmluvy, zaplatiť dohodnutú zmluvnú cenu podľa **Prílohy č. 1** predávajúcemu na základe vystavenej faktúry predávajúcim od jej doručenia kupujúcemu najneskôr do 15.12.2008.
- 6.2 V prípade že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa zákona o DPH alebo náležitosti uvedené v tejto zmluve, požiada kupujúci predávajúceho na jej doplnenie.
- 6.3 K faktúre bude priložený preberací protokol a zápis zo zaškolenia obsluhy v zmysle bodu 2.2 a 4.1 tejto zmluvy.

VII. ZÁRUČNÁ DOBA A PODMIENKY ZÁRUČNÉHO A POZÁRUČNÉHO SERVISU

- 7.1 Predávajúci ručí za vlastnosti predmetu plnenia zmluvy počas záručnej doby, ktorá bola stanovená na 24 mesiacov; táto doba je platná odo dňa podpísania preberacieho protokolu, kedy je predmet plnenia uvedený do trvalej prevádzky. Na príslušenstvo (káble, senzory..) sa vzťahuje 6 mesačná záručná doba.
- 7.2 V záručnej dobe predávajúci vykoná bezplatne dve záručné preventívne prehliadky prístrojov (vo výrobcom predpísanom rozsahu podľa servisného manuálu) v ročných intervaloch. Druhú vykoná dva týždne pred uplynutím záručnej doby a bezplatne odstráni všetky zistené vady a nedostatky nezavinené kupujúcim. Za závady sa nepovažuje primerané opotrebovanie prístroja.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady predmetu plnenia počas záručnej doby, má kupujúci právo požadovať a predávajúci povinnosť bezplatne odstrániť záručné vady vrátane všetkých prác spojených s opravami predmetu plnenia, vrátane dodávky náhradných dielov nutných k bezchybnému prevádzkovaniu predmetu plnenia, vrátane poradenskej starostlivosti o inštalovaný predmet plnenia, vrátane dodávky funkčného príslušenstva predmetu plnenia, ktorého nefunkčnosť nie je zavinená kupujúcim.
- 7.4 Uvedené záruky platia za predpokladu, že kupujúci zariadenie používa a obsluhuje s príslušnou starostlivosťou podľa inštrukcií predávajúceho, obsiahnutých v priloženej dokumentácii. Predávajúci neručí za vady spôsobené nesprávnou manipuláciou a obsluhou pracovníkmi kupujúceho. Posúdenie, či zmluvné zariadenie bolo, alebo nebolo v okamihu poruchy správne používané náleží odborníkom oboch zmluvných partnerov. Záruka sa predlžuje automaticky o dobu, po ktorú predmet plnenia nemohol byť v záručnej dobe plne používaný z dôvodu poruchy, alebo závady na predmete plnenia.

- 7.5 Kupujúci sa zaväzuje že reklamácie a vady (poruchy) predmetu plnenia uplatní bezodkladne po jej zistení. Zodpovednou osobou za kupujúceho je počas záručnej doby poverený pracovník Odborom správy pracoviska a v pozáručnej dobe poverený pracovník vedúcim Odborom zdravotníckej techniky. Ohlásenie vady a havarijného stavu za kupujúceho oznámi predávajúcemu zodpovedná osoba kupujúceho na tel. číslo: 032 7798118, faxom na číslo: 032 7798118, alebo na e-mail: Margita.vernerova@messergroup.com.
- 7.6 Predávajúci garantuje dodávku náhradných dielov počas 10 rokov od ukončenia výroby posledného typu prístroja pre každý typ prístroja tvoriaceho predmet plnenia osobitne.
- 7.7 V rámci záruky na predmet plnenia sa servisný technik dostaví na opravu predmetu plnenia do 48 hodín od nahlásenia poruchy. Pod nástupom technika na opravu sa rozumie osobná návšteva technika na pracovisku, pričom dni pracovného voľna, pokoja a sviatky sa nevzťahujú na stanovený časový interval. Predávajúci zabezpečí opravu predmetu plnenia v rámci garancie, čiže jeho plné sfunkčnenie maximálne do siedmich pracovných dní od nahlásenia poruchy. Pri nedodržaní tohto časového intervalu je predávajúci povinný zabezpečiť iné náhradné zariadenie za nefunkčný predmet plnenia.
- 7.8 Kupujúci a predávajúci sa po uplynutí záručnej doby môžu dohodnúť na výbere formy pozáručných služieb servisu. Táto dohoda môže byť v dvoch formách:
- 7.8.1 Objednávkový servis - formou jednorázovej alebo celoročnej objednávky.
- 7.8.2 Zmluvný servis vykonaný na základe uzatvorenej zmluvy formou celoročnej paušálnej platby podľa vzájomne dohodnutého cenníka.
- 7.9 Cena servisnej hodiny platná pre r. 2008 je bez DPH je 880 Sk a týka sa pozáručného servisu. 19% DPH je 167,2 Sk, cena servisnej hodiny s DPH je 1047,2 Sk.

VIII. ÚROK Z OMEŠKANIA, SANKCIE

- 8.1 Ak predávajúci dodá predmet plnenia uvedený v článku II. po termíne uvedenom v článku III., môže kupujúci voči predávajúcemu uplatniť nárok na zaplatenie úrokov z omeškania vo výške 0,02% z ceny omeškanej časti dodávky bez DPH za každý deň omeškania.
- 8.2 Nárok na úrok z omeškania nevzniká vtedy, ak predávajúci preukáže, že oneskorenie je spôsobené výlučne účinkom vyššej moci, alebo zaviniením kupujúceho.
- 8.3 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry v zmysle článku VI. tejto zmluvy, môže predávajúci voči kupujúcemu uplatniť nárok na zaplatenie úrokov z omeškania vo výške 0,02% z ceny omeškanej časti platby bez DPH za každý deň omeškania.

IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou riadne číslovaných písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pričom cena predmetu zmluvy po zmene zmluvy nesmie byť rovná ani vyššia ako 2.000.000,-- Sk bez DPH.
- 9.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

9.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1.

9.4 Pokiaľ z tejto zmluvy alebo z dohôd o jej vykonaní vzniknú spory alebo názorové rozdiely, budú sa zmluvní partneri snažiť vyriešiť ich cestou zmiernu. Pokus o zmier je považovaný za neúspešný, v prípade ak jeden zo zmluvných partnerov toto oznámi druhému zmluvnému partnerovi.

9.5 Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, ktoré majú charakter originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia zmluvy.

9.6 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzatvorená podľa ich vážnej a slobodnej vôle, a nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.

V Žiline, dňa 14.10.2008

V Bratislave, dňa 25.8.2008.


Kupujúci: **NEMOCNICA POLIKLINIKOU**
riadiateľstvo
012 07 ŽILINA
-3-

Predávajúci:


ing. Nohelová


ing. Tonkovič

(na základe splnomocnenia)

MESSER 
Messer Tatregas spol. s r.o.
Prevádzka Kočovce
916 31 Kočovce

Príloha č. 1 KZ

Špecifikácia Anesteziologický prístroj ekonomickej triedy so samostatným odnímateľným modulárnym monitorom vitálnych funkcií a analýzy anesteziologických plynov.

– technické a funkčné parametre:

Anesteziologický prístroj ekonomickej triedy so samostatným odnímateľným modulárnym monitorom vitálnych funkcií a analýzy anesteziologických plynov :

Anesteziologický prístroj S/5 Aespire 7100 sa charakterizuje:

Prípoje plynov:

kyslík
oxid dusný
vzduch

Stojan na štandardné 11 l flaše je súčasťou anesteziologického prístroja.

Dávkovač a zmiešavač plynov:

s rozsahom dávkovania min. 0,3 až 15 L čerstvej zmesi

2 trubicové prietokomery pre kyslík
2 trubicové prietokomery pre N₂O
2 trubicové prietokomery pre vzduch

vhodnosť použitia pre low a minimal flow anestéziu

Dávkovač prchavých anestetik:

pre inhalačné anestetiká izofluran a sevofluran s uchytením na lištu Selectatec s adaptérom pre napúšťanie anestetika a s možnosťou jeho vypustenia.

Dýchací systém : anesteziologický okruh so spätným vdychovaním. Komponenty dýchacieho systému a pľúcneho ventilátora určené na opakované použitie a vedúce plyn vdychovaný pacientom sú užívateľom sterilizovateľné a prístupné bez použitia nástrojov. Vdychový , výdychový a pretlakový ventil sú umiestené v základnom ráme prístroja.

Pľúcny ventilátor:

So samostatnou obrazovkou pre zobrazenie nastavených a monitorovaných hodnôt ventilácie, vrátane tlakovej, prietokovej a CO₂ krivky, všetky tri krivky súčasne (zobrazené buď na obrazovke monitora vitálnych funkcií)

ventilačné režimy: objemový (CMV) a tlakový (PCV), MAN

Ventilátor je riešený ako obsluhou viditeľný vak vo valci s možnosťou okamžitej optickej indikácie únikov.

Rozsah nastavenia PEEP 0 až 25.

Doplnkové funkcie, moduly, príslušenstvo:

pripojovacie hadice k centrálnemu rozvodu dĺžky 5m pre O₂, N₂O, vzduch s rýchlospojками podľa štandardu v SR
redukčné ventily so závitmi štandardnými v SR pre N₂O, O₂
užívateľovi prístupný port pre napojenie jednocestného dýchacieho okruhu s regulovateľným prietokom čerstvej zmesi
dve súpravy autoklávovateľných silikónových hadíc, vakov a spojok k dýchaciemu okruhu pre dospelých
odsávačka sekreátov
systém na zber a odvádzanie odpadových plynov

Modulárny monitor vitálnych parametrov a anesteziologických plynov S/ 5 AM

Samostatný modulárny monitor, oddeliteľný od anesteziologického prístroja, použiteľný v nutných prípadoch aj na inom anesteziologickom prístroji, **zabezpečuje sledovanie:**

EKG 3, 6 alebo 12 zvodov (nerekonštruované) v závislosti od typu použitého EKG kábla ,
v ponuke je 3 vodičový EKG kábel
Respirácie
2x teploty
2x invazívneho tlaku
SpO₂ vr. pletyzmografickej krivky
neinvazívneho tlaku , vybavenie režimom blokácie končatiny pri meraní neinvazívneho tlaku
vdychované a vydychované hodnoty : dychový objem TV, minútová ventilácia MV , dychová frekvencia
špičkový inspiračný tlak (P_{insp}), endexpiračný tlak (PEEP), stredný tlak (P_{mean}),
pomer I:E
Dynamickú poddajnosť (Dynamic compliance)
Dynamický odpor dýchacích ciest (Dynamic airway resistance)
Prietok v dýchacích cestách (Flow) graficky (krivka)
Tlakovo – objemovú sľučku
Prietokovo- objemovú sľučku
Grafické zobrazenie (krivka) tlaku v dýchacích cestách;
vdychované a vydychované : O₂
vdychované a vydychované : N₂O
meranie koncentrácie vdychovej a vydychovanej pre použité anestetické plyny : halotan, isofluran, sevofluran, enfluran, desfluran
automatická identifikácia použitého anestetika
grafické zobrazenie /krivka/ koncentrácie O₂
ET CO₂ a kapnografickú krivku (môže byť súčasťou anesteziologického prístroja)
vdychované a vydychované CO₂, grafické zobrazenie /krivka/ koncentrácie CO₂
Rozdiel medzi vdychovanou a vydychovanou koncentráciou O₂
Minimálnu alveolárnu koncentráciu (MAC) vrátane MAC podľa veku (MAC age)
Zmes viacerých anestetík (Agent mixture detection)
Balančný plyn.
Nastaviteľné alarmy pre MV, P_{peak}, PEEP tot
Svalovú relaxáciu s vyhodnotením zobrazeným na obrazovke monitora zabezpečuje modul E- NMT

Hĺbkú anestézy s hodnotami na obrazovke monitora zabezpečuje modul E- Entropy

Veľkosť uhlopriečky farebnej obrazovky 17 palcov so súčasným zobrazením 8 kriviek, vrežime ECG view 12 kriviek.

Monitor S/5 AM je Modulárnej konštrukcie t.j. moduly musia sú užívateľom jednoducho vymeniteľné bez použitia nástrojov a použiteľné v inom monitore Datex.

Špecifikácia položiek Anesteziologický prístroj ekonomickej triedy so samostatným odnímateľným modulárnym monitorom vitálnych funkcií a analýzy anesteziologických plynov.

S/5 ANESTHESIA MONITOR					
Obj. číslo	Názov	ks	Cena b. DPH	DPH 19%	Cena vr. DPH
F-CU8-10-VG1	8-Module Frame, F-CU8, 220-240V	1	104393	19835	124227
	Software				
M1073971	S/5 Anesthesia Software License, L-ANE05-01, Cz	1	88286	16774	105060
M1138310	17 inch Flat Panel Display, D-FPD15-00, Electronic	1	47010	8932	55942
M1063514	PRESTN Hemodynamic Module, E-PRESTN, Czech	1	84828	16117	100946
M1063538	Compact Airway Module, E-CAIOV, Czech	1	234492	44553	279045
M1063526	NeuroMuscular Transmission Module, E-NMT, Cze	1	38248	7267	45515
M1063321	Entropy Module, E-ENTROPY-00, Czech	1	121530	23091	144621
M1038681	GE Entropy Sensor, 25/box	1	5884	1118	7002
M1050784	GE Entropy Cable, 1/box	1	3007	571	3578
8004381	Patient spirometry kit for humid conditions, 2m/7ft	1	5176	983	6159
888414	Sensor Cable, 3m	1	4252	808	5060
888418	MechanoSensor	1	3028	575	3603
	inv kable Baxter	2	10200	1938	12138
M1024254	Povrchova tepl. sonda	1	3329	632	3961
M1024247	Teplotna sonda rectal/esophageal	1	2362	449	2811
2005772-001	CABLE ASSY DUAL BP	1	4617	877	5495
M1031274	Exhaust line for gas return and scavenging	1	215	41	256
M1059824	Accessory Kit C Basic E-Series Modules, IEC contains: 1x 2017003-003 ECG Cable 3/5 LD 3.6m 1x 412682-003 3/Lead Wire 1 x 2020980-001 Air hose dual, mated 1 x 2753E Dura-Cuf adult 1 x OXY-ES3 SpO2 interconnect cable 1x OXY-F-UN Finger Sensor reusable	1	12778	2428	15206
Cena celkom v SK			774000	147060	921060

		ks	Cena b. DPH	DPH 19%	Cena vr. DPH
1009-9000-000	S/5 Aespire identification number	1	0	0	0
	S/5 Aespire identification number (required)				
	Localization kits				
1009-8103-000	Czech Republic (ISO NIST with O2 drive)	1	0	0	0
	Frame trolley (required)				
1009-8003-000	S/5 Aespire Trolley	1	201237	38235	239472
	Manual bag attachment (required)				
1009-8160-000	Bag on a tube (no bag support arm)	1	1198	228	1425
	Pipeline, flow tube and vaporizer manifold configurations (required)				
1009-8011-000	O2, N2O and Air dual flow tubes, two vaporizer positions	1	86843	16500	103344
	7100 system software and manuals (required)				
1009-8054-000	7100 system, software and manual, Czech	1	30186	5735	35921
	Optional software				
1504-8106-000	7100 Pressure Mode	1	31144	5917	37061
1009-8063-000	Expired volume monitoring with tidal volume compensation	1	30186	5735	35921
	Ventilator display and patient monitor mounting solutions (required)				
1009-8330-000	Folding display mount - short.	1	3594	683	4276
	Scavenging solution (required)				
1009-8173-000	AGSS closed system with 30 mm male ISO taper connector	1	5989	1138	7127
	AC inlet (required)				
1009-8026-000	220-240V with CEE 7/7 5 m/16.4 ft, Euro/France	1	3594	683	4276
	Electrical outlets (optional)				
1009-8036-000	220-240V CEE 7/7, four sockets, individual circuit breakers, Eurc	1	11379	2182	13542
	Suction (optional)				
1009-8133-000	Venturi Vacuum -3 mode, standard gauge (760 mmHg/100 kpa)	1	12673	2408	15081
	Breathing circuit spares (optional)				
1407-7004-000	CO2 canister - reusable (includes qty 1, 1407-3201-000)	1	4791	910	5702
1407-3201-000	CO2 canister foam Inserts, pkg 40, for use with reusable CO2 ca	1	1198	228	1425
	Vaporizers		0	0	0
	Tec 7 Sevo 8%, Quik-fil Vaps	1	43122	8193	51315
1175-9341-000	Eng Var (UK, Austr, S. Afr)	1	43122	8193	51315
733910-HEL	Reusable D-lite sensor, transparent yellow	1	455	86	542
73393	Reusable Podi lite sensor	1	479	91	570
733163	CO2 Sampling line, 3m, M/M luer, 10pcs	1	264	50	314
884101	Spirometry tube, 3m/10ft, yellow, 5pcs	1	719	137	855
9800199	Red ventili O2	1	4500	855	5355
9800200	Red ventili N2O	1	4500	855	5355
	Pacientský hadicový okruh zložený z týchto častí				
8570079	Hadica silikonová 110cm	8	10800	2052	12852
8003451	Y kus	2	400	76	476
M1005513	Vak oýchaci 2l	2	1000	190	1190
M01600303	Nastavec priamy O2	1	240	46	286
M01800102	Nastavec priamy N2O	1	240	46	286
B114	Konektor pripojný N2O	1	900	171	1071
B113	Konektor pripojný O2	1	900	171	1071
B122	Tlaková hadica privodová	15	400	76	476
	Odsávačka sekreту:	3			
40100 00	Hadica silikonová	2	100	19	119
9R40-0024	Držiak 1l nádoby	1	920	175	1095
42001 01	Plastová nádoba 1l	2	980	186	1166
42001 06	Veko skrutkovacie 1l	1	1030	196	1226
7105 01	Riadičový ejektor	1	1909 4	363	2272
	Uchytienie odsávačky	1	2895	550	3445
	Držiak tlakových fliaš	1	11200	2128	13328
	držiak monitora	1	3700	703	4403
			558787	106169	664956
	Cena celkom za 1 ks Aespire				

Cena za predmet plnenia:

POLOŽKY	ks	Cena b.DPH	DPH 19 %	Cena vr. DPH
Aespire	1	558787	106169	664956
AM	1	774000	147060	921060
Cena celkom v SK		1332787	253229	1586016

✓ ŽILINA: 14.10.2008


NEMOCNICA & POLIKLINIKUM
riadiťelstvo
012 07 ŽILINA
-3-


MESSER
Messer TerraGas spol. s r.o.
Prévaďka Kočovce
716 31 Kočovce